

Nhônô Isaura

Por carta de Nicolau e Elisa, sei
que voçeis estão passando bem.
Aqui estamos em Paris, e sem sabermos
quando podemos seguir para Berlin,
juntarmos com Paulo e Nêê.
Nhânhan está fazendo tratamento
aqui, e até o fim deste mez, poderá
saber, si vamos para Berlin, ou
continuamos aqui.
Em quanto meu reumathismo, for
indo regularmente, e ficarei aqui
com Nhânhan, si eu peorár, não
terei outro remedio, procurarei outro
rumo, e n'um lugar pelo menos sêco.
De reumathismo vou regularmente, pois
nunca pensei de passár aqui como
estou passando, e principalmente a qui
em Paris, que é frio e humido!.....
entretanto, estou passando melhor que
em S[ão] Paulo, relativamente.
As meninas, quero diser Nônô, vai bem,
Lucia muito magra sempre, e essa
magrêsa, já tem me incomodado m[ui]to.

[01-0000190-Página 02 - esquerda]

seja lá o que for, ella já emagreceu bem,
de pois que partiu da hi; entretanto
anda bem alegre, passiando, divirtin-
do-ce, vai a espetaculos; ♡. As veses
eu pensso, que o emagrecimento, é de
tanto andar ciganeando; mas tudo isso
fasen de carro?

Jorge está com seis dias de viagem,
de modo, quando receberes esta elle
já está ahi a sete dias., Elle não
foi muito satisfeito quanto a saude
de Eulina, o que parece não aproveitou.....
nada a estada na Europa.

Paulo meio reumattico em Berlim!

Peró, disse Paulo n'uma carta, que está
trabalhando sériamente, Deos queira.

O que voceis quiserem que eu compre aqui
e Paulo pode levár quando for, mande
me diser. Nhânhan manda vos pergun
tar, si D. Analia Franco, pagou o
conto de reis que ella sem pidir[?] tinha imprestado?

Saudades a todos, de todos, um apertado
abraço com bem saudades de Mamã
que vos quer m[ui]to

M[aria] I[nês] M[oraes] Barros.

18-11-909.

[01-0000190-Página 02 - direita]

beijinhos no Nino, no Hermân, e abraços
em Manduca, Maria e Iza.

Lista de apelidos:

Ana Maria de Moraes Burchard / Anna Maria de Moraes Burchard – Nhanhan / Nanhã

Antonio de Moraes Barros – Nhonho / Nhônô

Francisco de Moraes Barros – Nino

Isaura de Moraes Barros – Isa / Iza

Leonor de Moraes Barros – Nonô / Nônô

Manuel de Moraes Barros Neto – Manduca

Pedro de Moraes Barros – Però